

La fiesta que nunca termina

Por Roger Soulliere



San Fermín, un evento religioso en Pamplona, España, es alucinante. El evento es una celebración del encierro y el patrón de Navarra, San Fermín. También esta celebración es una gran fiesta y todas las personas beben alcohol. La gente festeja y duerme en las calles y el evento más popular por los otros países es correr detrás de los toros. En general, San Fermín es mucho más que una celebración elaborada y los eventos tienen un significado.

San Fermín es una celebración que dura más o menos una semana, exactamente nueve días. San Fermín fue un patrón que vivió en 200 años después de Jesucristo. El fue el primer obispo de Pamplona y el patrón de los zapateros, comerciantes de vino y panaderos. El fue martirizado, le ataron a un toro por los pies y lo arrastró hasta su muerte. El encierro es en recuerdo de la muerte de San Fermín.

Ahora la celebración empieza el 7 de julio y el primer evento fue en 1400 después de Jesucristo (Guia San Fermin). Durante los primeros eventos las actividades fueron el baile, oratorios, la música, espectáculos, y torneos. Esta fiesta es la parte principal de “The sun also rises”, un libro escrito por Ernest Hemingway. “The sun also rises”, atrajo la atención de todo el mundo hacia el evento. Ahora el festival tiene muchas actividades religiosas y divertidas.

Ante todo, San Fermín siempre empieza con el Txupinazo y el 7 de julio a las 12:00. El Txupinazo consiste en un fuego artificial y se inicia exactamente a las 12:00. Miles de personas aprecian este evento y es la primera celebración en San Fermín. Para todos los eventos los ciudadanos llevan ropa blanca con un pañuelo rojo en su cuello.

En el pasado, el segundo evento fue Riau Riau y un desfile. El Consejo Municipal de la ciudad camina del ayuntamiento a un iglesia en Pamplona en la memoria de San Fermín. Entonces, los jóvenes bloquean el camino de los consejos municipales por muchas horas. Ellos bloquean la ruta de acceso porque a los jóvenes no les gustan las políticas de los consejos municipales. Los extremistas usaron el evento para promover la violencia y ahora la celebración no existe.

La atracción más famosa de San Fermín es el Encierro o la corrida de los toros. Miles de personas corren por las calles viejas y enfrente de los toros. Exactamente, seis toros y dieciséis novillos corren detrás de la gente. La actividad finaliza cuando los toros entran al estadio de Pamplona y los toros se matan más tarde. Muchas personas se lastiman en esta celebración pero es tiene un gran significado a los españoles. A los protectores de animales les molesta el encierro pero la tradición triunfa al final. En total quince personas murieron en este evento. Los españoles creen que si tú corres con un toro los problemas en tu vida son menos difíciles.

Un participante dijo “*Correr el encierro es un rito que aquí te hace hombre. Sabes que puedes morir, pero intentas controlarlo.*” (Entrevista a Pello Torreblanca, 2009) El encierro tiene una gran importancia para la población de España.

El final de San Fermín es la canción “Pobre de mí”. Después de nueve días de fiesta la gente va a Plaza Consultorio y canta “Pobre de mí”. Pobre de mí es una canción tradicional y todas las personas traen velas. Los participantes cantan “*Pobre de mí, pobre de mí, que se han*

acabado las fiestas de San Fermín! Ya falta menos.” (El 'Pobre de mí' despide los sanfermines, 2007). Esta canción representa el final de San Fermín y un brindis a la vida.

Durante de la celebración, es normal para los ciudadanos beber alcohol y dormir en las calles. Muchas personas duermen en hoteles u hospitales pero es muy común para recargar las baterías estar en las calles. Porque los ciudadanos duermen en las calles muchas personas de otros países creen que este festival es una gran fiesta. Los extranjeros no aprecian la parte religiosa de San Fermín en muchas ocasiones.

En conclusión, San Fermín no es sólo un fiesta es una celebración religiosa. Los eventos representan la historia de España y la cultura. El Txupinazo, el Raiu Raiu, el encierro y “pobre de mí” son las principales celebraciones en el evento. A primera vista San Fermín es una gran fiesta pero es mucho más.

Works Cited

- *El 'Pobre de mí' despide los sanfermines.* (2007, July 15). Retrieved from elmundo.es: <http://www.elmundo.es/elmundo/2007/07/15/cultura/1184455209.html>
- *Entrevista a Pello Torreblanca.* (2009, August 2). Retrieved from EncierroSanfermin.com: <http://www.encierrasanfermin.com/heridos-en-el-encierro/entrevista-a-pello-torreblanca/>
- *Guia San Fermin.* (n.d.). Retrieved from SanFermin.com: <http://www.sanfermin.com/>
- *San Fermin.* (n.d.). Retrieved from Wikipedia: http://en.wikipedia.org/wiki/San_Ferm%C3%ADn